

雲哥 館旅民三 華埠
SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1509 176 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.

▲旅館廣告
三洛雄封。民權發達。
旅客如雲。館人俱食。
三時得所。羈樓。民團乃
爲安堵。椅淨窗明。旅
行者何妨駐足。遊人雅
客。館穀者愈具深情。
且水火既濟。晨昏利用。
不我遐棄。願爲東道。
講線壹五零九。
司理羅齊芳馬崇廣
人趙不鉗伍義于啟



Phone Sey 1113

承印中西大小文件精製
笠巴圖章現新置字粒機
器均皆齊備價錢克己快
捷妥當遠近僑胞光顧無
任歡迎

司理人立棠啓

本舖住址依舊片打街東二五八半
樓下）電話詩麼（一壹一三）
即賽路旅館

雲哥
選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散
止咳藥薑每兩貳毛五
參茸補腎丸每打參圓
刀傷跌打丸每個五毛
神效白濁丸每服壹圓
斷根癰藥每罇銀五毛
各色款香燭 發售
送禮各款香燭 平沽
花柳掃毒丸每罇一圓
疴嘔肚痛散每罇壹毛
本號自製中西送禮麻糖發售
諸君光顧格外歡迎郵費貴客
WING ON CO
32 Pender St. W. P. O. Box 646
Vancouver B.C.
舖在片叻街門牌三拾貳號 電話(詩麼)二四〇四

佐治大旅館
GEORGE HOTEL
Phone Sey. 92750
207 Georgia, Street E.
Vancouver, B. C.

本旅館開設在雲南緬街夾左治街角亦與唐埠甚爲鄰近僑胞光臨極表歡迎

▲電話(矢務)九二七五○

醫士余躍瀾寓

司理 余朋和 鄭福滋 啟

WO CHUNG CO.
JEWELERS
132½ Pender St E.
Vancouver B. C.

啟者弟向在雲城專煉拾足金葉巧造首飾歷有卅餘年貨真價實童叟不欺久已馳名所以金件蓋有本號字印永遠包換諸君惠顧格外歡迎如蒙坑埠定購必然從速奉上無悞矣

電話(詩麼)五六八〇R

弟許昌忻敬啟

明鏡臺命理星盤兼九散
 Ming Kan Toi
 P.O. Box 257
 Nanaimo B.C. 英屬叻磨埠

天地人盤
 四餘七政筆金廿員
 逐月批評
 星盤八字筆金捌員
 逐年批評
 大批八字筆金三員
 小批八字筆金二員
 兼批星盤筆金五員
 飛星刻契
 四季批評筆金拾員

命評貴賤
 兼醫內外雜症
 神效遺精丸一服二員
 神效斷根擦痔散三員
 神效花柳搜毒丸拾員
 神效新舊老年疝氣丸三服
 輕症初服貳元五
 中症次服五員
 老年重症拾員

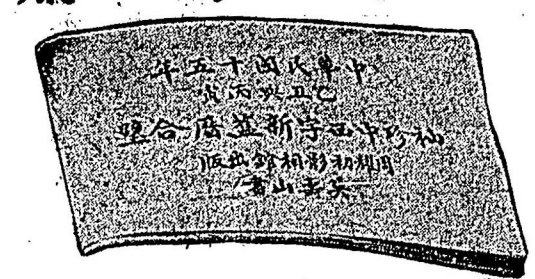
請祈
 回唐在即以上
 價目俱收八折

注意

患此血症者所費十餘元雖有幾拾年之患亦豈日消除永無復作之敵

敢竝神峯
 儒醫徐錫嵩披露

人人可購



上等紙料精印釘裝美麗居
家旅行攜帶便捷誠佳品也
每本特價沽銀壹毫每打壹
圓寄費在內各國郵票均可
代銀通用此佈

YUCHO GROW STUDIO
23 Pender St West
VANCOUVER, B. C.

樓 酒 球 環
告 廣 張 新
WAN COW CHOP SUEY
540½ Fisgua d St.
Victoria B C.

借問酒家何處好
人人稱羨係環球
哈哈環球是好名
菜式是好新鮮
地乃通爽燈火輝煌
侍女艷麗舉動娉婷
胞僑光顧倒屣歡迎

(電話壹貳三叁)

廣告

店旅山台

香港

道諾干傍海

號八十百零第牌門

台山旅店
樓高氣爽
傢私被褥
像私被褥
滿簾風景
堂皇裝飾
優待僑梓
荷蒙賜顧

設於香江
四面櫺窗
雅潔無雙
夏清秋涼
雄踞一方
膳豐饌良
歡迎工商
虔心是將

廣州博濟醫院優等畢業醫士葉蘭生

Yip Ling Sang 63 Pender St. E. Vancouver B C. Phone Sey8183Y.

統理眼疾喉科痔漏癰核花柳風疽癰疽雜症內外全科

參茸補腎丸 每寸四元
婦科種子丸 每寸五元
婦科經期肚痛藥水 每樽二
婦科赤白帶藥水 每寸
婦科白帶丸 每寸五元
珠珀白濁止痛丹 每樽五元
白濁注射斃菌藥水 每寸
花柳搜毒丹 每瓶五元
扶元清毒丸 每樽五元
花柳瀉毒丹 每樽一元
止咳鬱金聖露 每樽五毛
保肺止咳藥水 每寸五毛
八寶光明眼藥水 每樽二元
風火眼痛藥水 每寸一元
眼科撥雲丸 每樽二元五
立消喉科散 每寸二元五
立止喉痛藥水 每樽五毛
心氣定痛丹 每寸壹元
立止肚痛散 每寸五毛
立止頭痛丸 每樽五毛
清濕消痔藥水 每樽二
散毒消痔藥膏 每樽二
久患風濕骨痛水 每寸一員
祛風祛濕藥油 每寸五毛
追風祛濕膏藥 每張二毛
大腸清導丸 每寸一元
斷根癰藥王 每樽一元
皮膚濕毒藥水 每樽五毛
久戰快樂水 每樽五毛
以上各項丸藥樽內
註明用法

啓者本醫生設在片打街
東門牌六十三號秘製各
項應驗膏丹丸散皆用本
醫生眞像爲記如僑胞問
症購藥請留意焉

此酒功能通二
拾四度血脈壯
筋活絡添精補
髓健體延年男
婦老幼均皆合
用誠衛生補品
也每樽元半

男界九醜丸
此丸主治陽事不舉舉
而不堅挺而不久臨戰
退縮夜夢遺精出如
冰房事過度夜尿頻數
面黃骨瘦等症服之皆
能效驗每樽五元

蛤蚧參茸補腎藥露

啟者本號為益世濟人。按照祖傳良方。不惜工本。自製
 各種藥酒。中外著名。如衛生。三鞭。百歲。蛤蚧。虎骨。藥
 酒。尤為特色。而本號所製者。概用上等參茸。北芪。防
 黨。當歸。熟地。圓肉。杞子。川芎。白朮。色戟。續斷。遠志
 黃精。五加皮。十全大補。君臣藥。照方配製。至衛生酒加
 則加以冬蟲夏草龜板。三鞭酒加以虎鹿驢鞭。百歲酒加
 北鹿筋龜板。蛤蚧酒加以全尾蛤蚧。虎骨酒加以虎骨木
 瓜。俱用三蒸浸貯日久。足以香醇適口。然後出售。其
 效有補氣補血。滋陰補腎。壯陽益髓。開胃醒脾。驅
 風活絡之功。隨量而飲。立見奇效。誠為濟世保身之佳
 品也。本主人經向坎政府照方立案。認為正式滋補藥酒
 類。確有益於人羣。特准予專利權。給發憑照。第一壹
 零七四號。又蒙政府稅務司。給發印本酒牌。准予辦酒
 貯酒製造發售。以供諸於世。計價格外從廉。我愛國僑
 胞。欲振興土貨。挽回利權者。仰為留意光顧。并請細
 嘗酒味藥力。便知價廉物美也

茲將價目開列
 自由賣買
 隨便購飲
 各商店均有發售

滋衛生藥酒
 行氣補血
 壯陽補腎
 陰虛腎虧者不妨多飲
 操作勞倦者常飲為宜

壯三鞭藥酒
 壯陽補腎
 陰虛腎虧者不妨多飲
 喜慶宴會送禮為最合

延百歲藥酒
 益壽延年
 喜慶宴會送禮為最合

滋蛤蚧藥酒
 滋陰補腎
 男婦身體虛弱者較合

滋虎骨藥酒
 祛風活絡
 風濕脚氣軟痛者極效

已上各酒每樽價銀七毫五仙
 發行價格從廉
 外埠購取以一打裝
 能付

代理處
 雲埠
 利源號
 五洲藥房
 金利源
 輔行公司
 域埠
 華新號
 永利源
 TSE BO
 (HEALTHY BO)
 7-41 Ferret
 Phone Sey. 4025-823
 Vancouver, C.

雲城吳兆特啓

歡迎男女利行藏
 詩麼二一八四日夜隨時應命車站北京樓門口

頭等車新裝	時欸更靚爽	貴客光
李焯偉	蔣旋可	宋華達
劉希鑾	黃鉅	黃世滋
蔡潤	陳春	雷日光
李奕祥	羅益	蔡盛仁
葉崇記		

啟者檢運先友不日僱用
 友不日僱用
 工著手興
 工以便運回
 原籍安厝如
 各埠各坑是
 屆有先友遺
 骸應托檢拾
 付歸者請即
 將先友姓名
 籍貫及其具
 數若干尅日
 詳報前來俾
 得派人從事
 檢拾至有先
 友寄葬於散
 處者所用西
 字註明其地
 點可也
 寧陽餘慶堂
 新會福慶堂
 中山福善堂
 開平廣福堂
 番禺昌後堂
 順德恒安堂
 南海福蔭堂
 東莞保安堂
 增城仁安堂
 同啟
 訊通
 處
 Yee Hng To
 P. O. Box 1512
 Victoria, B.C.